Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	NCEE
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	12.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:18
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB33		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207648	CHARIATTE	Julie	
Official scorer / Marqueur	220090	SUAREZ	Noah	
Referee 1 / Arbitre 1	211294	AEBY	Logan	
Referee 2 / Arbitre 2	218106	MATTIONI	Mattéo	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
4	C	SAUVAIN	Julien	217595
3	A	VOISARD	Natan	218077
31	G	MORNOD	Jonas	219362
	G			
8		CHAPPATTE	Joris	216813
14		VOGT	Méline	222379
13		VIOUJAS	Timothé	219986
10		LAUPER	Julien	223014
12		WOLFF	Timéo	221469
11		KOTTELAT	Evan	220718
19		JEANBOURQUIN	Gauthier	223326

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	214091
	CHOFFAT	Gautier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:26	8	12	1				
08:36	12	4	2				
10:58	8	12	3				
11:04	4	12	4				
15:44	4	13	5				
18:08	13	4	6				
20:40	14	8	7				
25:41	8	4	8				
32:00	8		9				
34:57	19	8	10				
42:04	8	4	11				
44:59	13		12				
45:25	8	4	13				
50:51	13	4	14				
51:47	4	8	15				
				TOTAL			15
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
44:48	3	2	00:00	46:48	B1
TOTAL				2 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
74	C	LONGHITANO	Riccardo	218704
17	A	RHINER	Timon	220907
1	G	GRÄDEL	Tim	218703
30	G	WEISSBACH	Laurin	218701
3		WEISSBACH	Lennart	218706
15		HÜRZELER	Dominic	220109
18		RÖTHLISBERGER	Tim	222868
82		TSCHANNEN	Nico	218705
77		LÜDI	Lynn	219022
13		GRÄDEL	Zaira	220905
10		SCHÜPBACH	Melina	219021
6		BEYELER	Lionel	223993

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208415
	MEIER	Joël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:09	10	18	1				
19:12	74		2				
38:05	74		3				
				TOTAL			3
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
32:38	3	2	00:00	34:38	H
44:03	10	2	00:00	46:03	S1
TOTAL				4 min	